

CASTELLANOS & CO LTDA
A B O G A D O S
Calle 94 A No. 7 A-09
Bogotá, D.C. – COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-038267- -00004-0000

Fecha: 2012-01-04 13:48:43 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 18

Señor,

Director de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

Re.: Expediente No. **11.038.267**.

Solicitud de Patente de Invención titulada: **"UNA MAQUINA PARA FILTRACION DE VIH Y EL METODO DE FILTRACION DE VIH USANDO LA MAQUINA Y EL METODO PARA DETECTAR VIRUS DE VIH DURANTE LA FILTRACION"**

Solicitante: **MOHAMMAD SAKLAIN RIZVI, MUKULBHAI THAKORBHAI AMIN Y KANTIBHAI AMBALAL PATEL.**

MEMORIAL DE ALCANCE

Yo, **Margarita Castellanos Abondano**, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la solicitud de Patente de Invención citada en la referencia, doy alcance a mi memorial de fecha 20 de septiembre de 2011 por el cual atendí a su oficio No. 8130 notificado por fijación en lista del 19 de mayo de 2011.

Presento copia auténtica de los documentos de poder otorgado por los solicitantes debidamente legalizados ante el Consulado de Colombia en India, junto con la traducción oficial.

Respetuosamente, solicito a ese Despacho aceptar los documentos adjuntos toda vez que las copias simples fueron presentadas dentro del plazo establecido por el artículo 39 de la Decisión 486 como prueba del poder otorgado a mi nombre y del interés del solicitante en continuar con el trámite de la solicitud.

Presento la carta con la cual el solicitante nos envió los documentos originales e informo que a pesar de que estos fueron enviados el 7 de noviembre de 2011, lamentablemente los recibimos el 27 de diciembre. Esta correspondencia prueba el interés del solicitante por allegar los documentos de poder al expediente, los cuales

solicita sean tenidos en cuenta en virtud del artículo 3º del Estatuto Contencioso Administrativo, el cual busca remover de oficio los obstáculos puramente formales buscando que las actuaciones cumplan su finalidad.

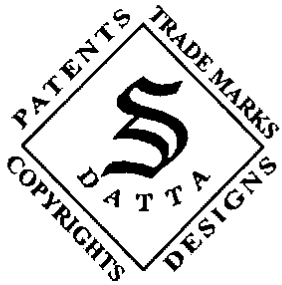
Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del señor director,


Margarita Castellanos Abondano
T.P.A. No. 70819 del C. Sup. de la Judicatura.
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
Calle 94 A No. 7 A-09
Teléfono: 756 0770 – 755 0158

Patentes/P2171/MEMORIAL DE ALCANCE

03 ENE. 2012



S. S. DATTA & ASSOCIATES

Patents, Trademarks, Designs & Copyright Law Consultants

Head Office

288/1, B. B. Chatterjee Road,
Ground Floor, Kolkata - 700 042,
West Bengal, India

Phones : +91-33-32409794; +91-33-32919636, +91-9331263156

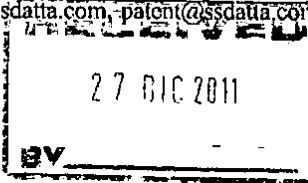
Fax : +91-33-2441 6332

E-mail : info@ssdatta.com, patent@ssdatta.com, trademark@ssdatta.com

Branch Office

Flat No. X-4, Shivrath Bhavan,
Gariahat Road, Kolkata - 700 029,
West Bengal, India

CASTELLANOS & CO.
Calle 94A No. 7A.09
Bagota,
COLOMBIA



07 November 2011
Our Ref: PCT/824-TM
Your Ref: Please provide
Attn: Ximena Castellanos

Dear Sir,

Re: New National Phase Entry in **COLOMBIA**
Corresponding to PCT Application No. PCT/IN2009/000140
Title: A HIV Filtration Machine And Method Of Filtering HIV Using
The Machine And Method Of Detecting HIV Virus During Filtration
Priority Date: 29 August 2009
Priority No. 1834/MUM/2008

This has reference to the above.

Please find enclosed the original Power of Authority.

Kindly acknowledge receipt.

Very truly yours,

SUBHRA SANKAR DATTA (Mr.)
S. S. DATTA & ASSOCIATES

Enclosures: As stated above.

2371
COLOMBIASr. No: 304/2011
Date: 2016/2001

PODER

El (los)

KANTIBHAI AMBALAL PATEL

Domiciliados en BARODA

Nombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial e intelectual y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fabrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Para la obtención de registros de derechos de autor.
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato entre los apoderados, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extra-judiciales.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieren realizado los apoderados en relación con las facultades anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del presente poder

Dado y firmado hoy

en

por

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)
(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

Kantibhai. Ambalal. Patel.

Of

BARODA.

hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA CASTELLANOS A. and/or MARGARITA CASTELLANOS a. attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá- Colombia, to obtain the protection of my (our) Intellectual Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- For the obtainment of copyright registrations
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney within the appointed attorneys, compromise, cancel, receive, withdraw, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact in or out of court.

Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts and applications made by the representatives in the name of the signatory of this power of attorney, with regard to the faculties above given, before the execution of the present power of attorney.

Given and signed this

in

by

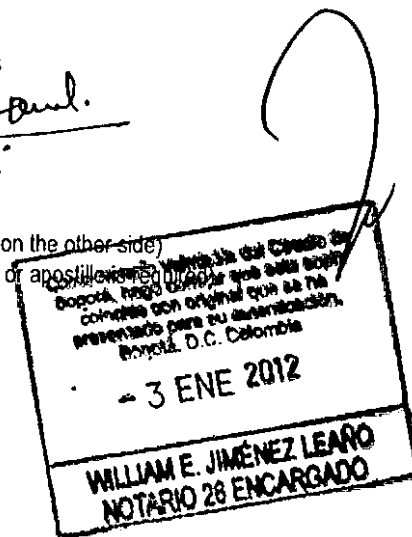
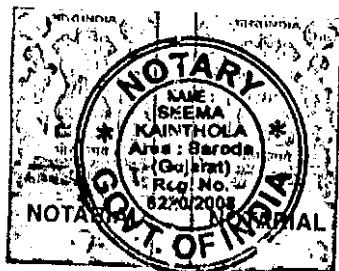
(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization or apostilla)

CASTELLANOS & Co.

INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com



COLOMBIA

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

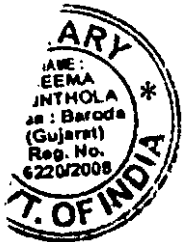
NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

Hoy de _____ del año _____
compareció (eron) personalmente

On this _____ day of _____ of _____
personally appeared _____

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada

whom I know to be the person(s) who signed this document as
representative(s) of the Corporation /Company named



Certifico:

a) Que

es una sociedad/Compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las leyes de

I certify:

a) That

is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es

b) That the domicile of said Corporation/Company is

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are comprised within the
object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company.

d) Que el Sr.

esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior esta probado por medio de los siguientes
documentos, que certifico he visto*

d) That Mr.

is (are) authorized to grant the present Power of
Attorney. The aforementioned was duly proven through
the following documents and I duly certify having seen
them*:

(Ciudad)

(City)

(Estado)

(State)

Hoy del _____

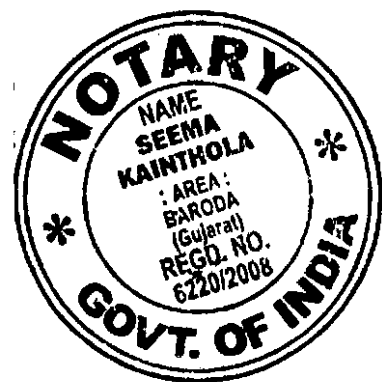
this _____ day of _____ of the year _____

(Notario Público)

(Notary Public)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen.

*Documents must be identified with date and origin.

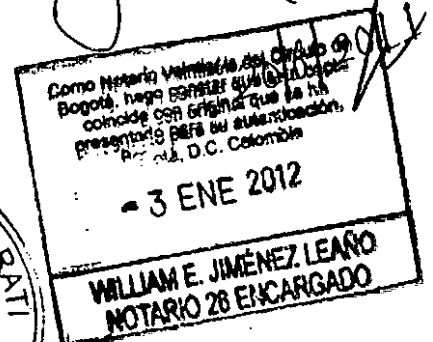


CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 5948
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanos.com No. 2877

MY COMMISSION EXPIRES
ON 17/2013



BEFORE ME
Seema Kainthola
SEEMA KAINTHOLA
NOTARY, BARODA



William E. Jimenez Leano
Authorized Signatory
Executive Secretary

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE 100 / 0
PAGADOS DERECHOS CONSULARES 150 / 20

**CONSULADO DE COLOMBIA
NUEVA DELHI**

No. 2006/2011

El suscrito Cónsul de Colombia CERTIFICA
que el señor Surat Singh
que autoriza el presente documento, ejerce
legalmente en la fecha allí expresada las
funciones de Section Officer (O.I.)
Ministry of External Affairs N.D.
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna
por el contenido del documento.



Lina María Fajardo

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

115771

LINA FAJARDO

COPIA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPERA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Como Notario Verificador del Circuito de
Bogotá, haga constar que esta copia
concuerda con el original que se ha
presentado para su autenticación.
Bogotá, D.C. Colombia

- 3 ENE 2012

WILLIAM E. JIMÉNEZ LEANO
NOTARIO 28 ENCARGADO

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 DIC 28 A 9:31

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

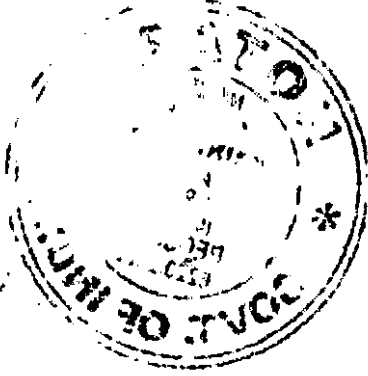
संख्या 352884 दिनांक
No. 352884 Date
वाणिज्य मंत्रालय में सहायक सचिव/उप सचिव/
सचिव के सम्मति पर सत्यापित किया गया है
The Signature of Asstt. Secretary/
Dy. Secretary/Secretary of Commerce
of Commerce Attested.

31 OCT 2011



SSM

(सुरत सिंह)
(SURAT SINGH)
अनुमान कर्मचारी (ओ.आई.)
Deputy Officer (O.I.)
विदेश मंत्रालय, नई दिल्ली
Ministry of External Affairs
New Delhi



-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-1261-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un poder otorgado por Kantibhai Ambalal Patel)

ANTE MI

(fdo) ilegible

Seema Kainthola

Notario, Baroda 20-06-2011

(Sello) Seema Kainthola Area Baroda

NOTARIO, GOBIERNO DE INDIA

Mi comisión vence en 1/7/2013

Reg. No. 28577

(Sello) (fdo) ilegible

(Sello): L/G IU UDYOG BHARATI -

Nueva Delhi, India

Firmante autorizado /Secretario Ejecutivo

No. 352884 - Octubre 31, 2011

La firma del secretario asistente /secretario delegado/ secretario de la Cámara de Comercio se certifica.

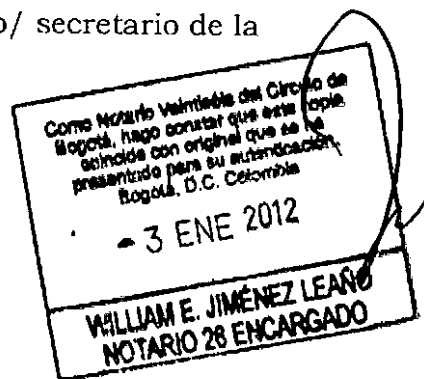
(fdo) ilegible

SURAT SINGH

Funcionario de Sección (O.I.)

Ministerio de Relaciones Exteriores

Nueva Delhi. (Sello)

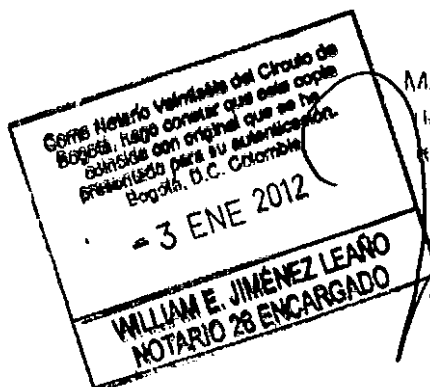
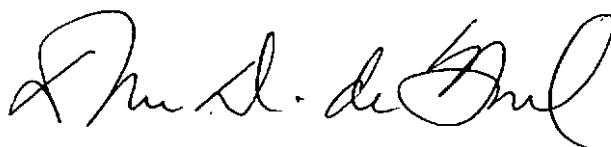



MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

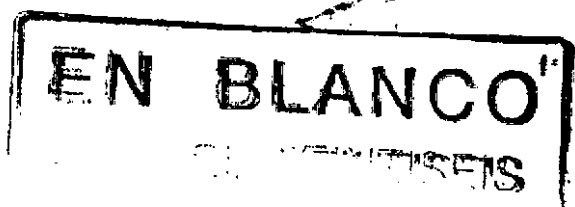
EN ESPAÑOL, legalización de la firma precedente de Surat Singh como
Funcionario de Sección – Ministerio de Relaciones Exteriores de India,
certificado No. 2006/2011 del Consulado de Colombia en Nueva Delhi,
cuya firma de Lina Fajardo, Consejera está autenticada por el Ministerio
de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el No. 115771 de Diciembre
28, 2011.

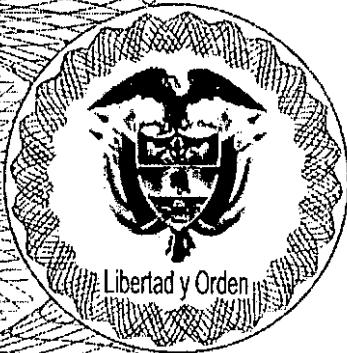
ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Diciembre 28, 2011



MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRANSLADORA E INTERPRETE OFICIAL
R.C. 0124568 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA





REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **DUQUE DE BERNAL MARIA DORA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **1/2/2012 9:38:53 AM**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

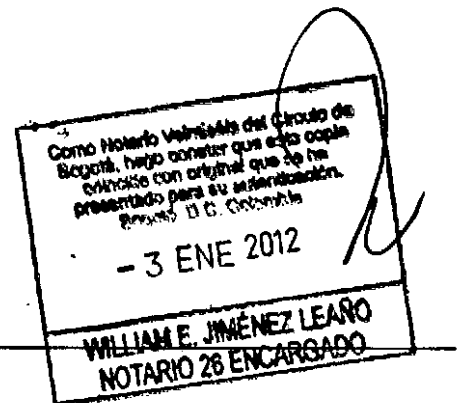
No: **LMBC93853400**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **115771**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION LEGALIZACION**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100113270900186



Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

COLOMBIA

POWER OF ATTORNEY

PODER

El (los)

RIZVI MOHAMMAD SAKLAIN

Domiciliados en BARODA

Nombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial e intelectual y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fabrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Para la obtención de registros de derechos de autor.
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato entre los apoderados, transigir, desistír, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extra-judiciales.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieren realizado los apoderados en relación con las facultades anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del presente poder

Dado y firmado hoy

en

por

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)
(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

I (we) the undersigned

Rizvi. Mohammad. Saklain.

Of

BARODA.

hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS A. attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá- Colombia, to obtain the protection of my (our) Intellectual Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- For the obtainment of copyright registrations
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney within the appointed attorneys, compromise, cancel, receive, withdraw, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact in or out of court.

Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts and applications made by the representatives in the name of the signatory of this power of attorney, with regard to the faculties above given, before the execution of the present power of attorney.

Given and signed this

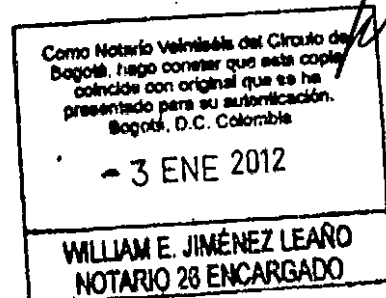
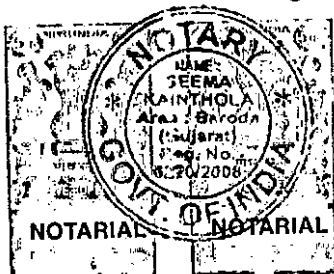
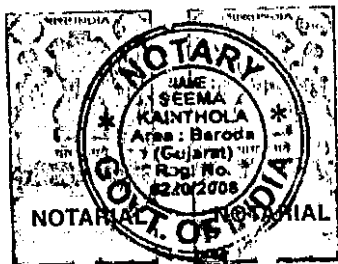
in

by

(Notary shall execute on the other side)
(Consular legalization or apostille is required)

CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com



COLOMBIA

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy de _____ del año _____
compareció (eron) personalmente

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada

Certifico :

- a) Que _____
es una sociedad/Compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las leyes de _____
- b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es _____
- c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.
- d) Que el Sr. _____
esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior esta probado por medio de los siguientes
documentos, que certifico he visto*

(Ciudad)

(Estado)

Hoy del _____

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this _____ day of _____ of _____
personally appeared _____

whom I know to be the person(s) who signed this document as
representative(s) of the Corporation /Company named _____

I certify:

- a) That _____
is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of _____
- b) That the domicile of said Corporation/Company is _____
- c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are comprised within the
object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company.
- d) That Mr. _____
is (are) authorized to grant the present Power of
Attorney. The aforementioned was duly proven through
the following documents and I duly certify having seen
them*:

(City)

(State)

this _____ day of _____ of the year _____

(Notary Public)

*Documents must be identified with date and origin.



MY COMMISSION EXPIRES
ON 1/7/2013

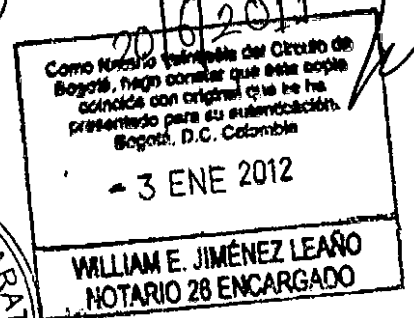


CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6849
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com



BEFORE ME
Seema Kainthola
NOTARY, BARODA



WILLIAM E. JIMÉNEZ LEAÑO
NOTARIO 28 ENCARGADO

Authorised Signatory
Executive Secretary

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE 785 / 0
PAGADOS DERECHOS CONSULARES 410 20

**CONSULADO DE COLOMBIA
NUEVA DELHI**

No. 2007/201

El suscrito Cónsul de Colombia CERTIFICA
que el señor Surat Singh
que autoriza el presente documento, ejercía
legalmente en la fecha allí expresada las
funciones de Section Officer (D.O.)
Ministry of External Affairs (D.O.)
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna
por el contenido del documento.



Lina María Fajardo
LINA FAJARDO
Counsellor

**EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS**

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

115771

LINA FAJARDO
COTA FIRMADA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPAÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Como Notario Verificador del Círculo de Bogotá, hago constar que esta copia concuerda con original que se ha presentado para su autenticación. Bogotá D.C. Colombia	- 3 ENE 2012
WILLIAM E. JIMÉNEZ LEANO NOTARIO 26 ENCARGADO	

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 DIC 28 9 30

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

संख्या
No. 82885 दिनांक
Date
31 OCT 2011
The Secretary of Chamber
of Commerce & Industry
of Colombia, Bogotá.

31 OCT 2011



(सुरत सिंह)
(SURAT SINGH)
भारतीय वाणिज्य (सी.आई.)
Section Officer (C.I.)
विदेश विभाग, नई दिल्ली
Ministry of External Affairs
New Delhi

-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-1263-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un poder otorgado por Ri<ui Mohammad Saklain)

ANTE MI

(fdo) ilegible

Seema Kainthola

Notario, Baroda 20-06-2011

(Sello) Seema Kainthola Area Baroda

NOTARIO, GOBIERNO DE INDIA

Mi comisión vence en 1/7/2013

Reg. No. 28579

(Sello) (fdo) ilegible

(Sello): L/G IU UDYOG BHARATI -

Nueva Delhi, India

Firmante autorizado /Secretario Ejecutivo

No. 352885 - Octubre 31, 2011

La firma del secretario asistente /secretario delegado/ secretario de la Cámara de Comercio se certifica.

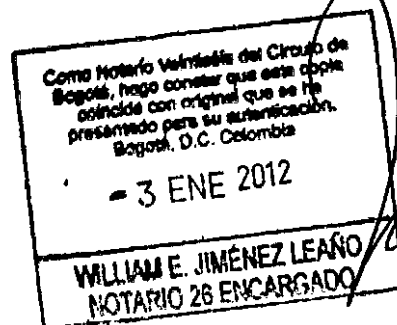
(fdo) ilegible

SURAT SINGH

Funcionario de Sección (O.I.)

Ministerio de Relaciones Exteriores

Nueva Delhi. (Sello)

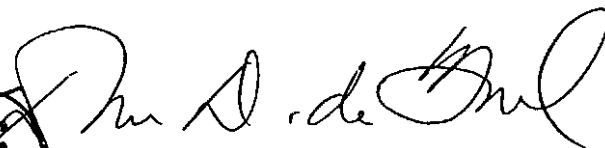


MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

EN ESPAÑOL, legalización de la firma precedente de Surat Singh como
Funcionario de Sección – Ministerio de Relaciones Exteriores de India,
certificado No. 2007/2011 del Consulado de Colombia en Nueva Delhi,
cuya firma de Lina Fajardo, Consejera está autenticada por el Ministerio
de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el No. 115771 de Diciembre
28, 2011.

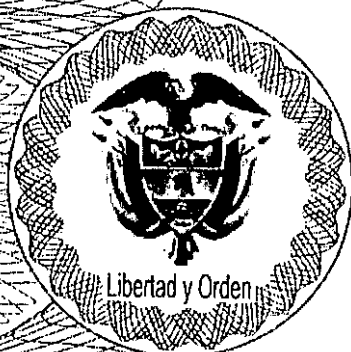
ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Diciembre 28, 2011


MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

Como Notario Veintiseis del Circuito de
Bogotá, hago constar que esta copia
coincide con original que se ha
presentado para su autenticación.
Bogotá, D.C. Colombia
3 ENE 2012
WILLIAM E. JIMÉNEZ LEAÑO
NOTARIO 26 ENCARGADO

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **DUQUE DE BERNAL MARIA DORA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **1/2/2012 9:39:46 AM**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

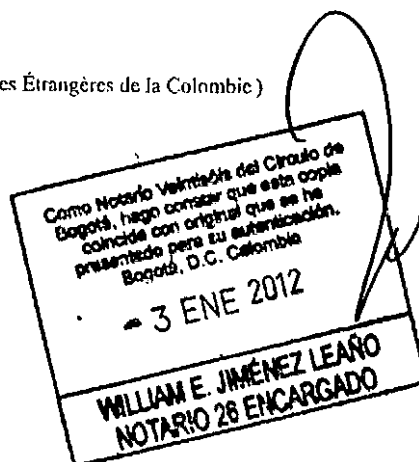
No: **LMBC93945478**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **115771**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION LEGALIZACION**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100113270900186



Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

COLOMBIA

PODER

El (los)

MUKULBHAI THAKORBHAI AMIN

Domiciliados en BARODA

Nombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial e intelectual y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fabrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Para la obtención de registros de derechos de autor.
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato entre los apoderados, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extra-judiciales.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieren realizado los apoderados en relación con las facultades anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del presente poder

Dado y firmado hoy

en

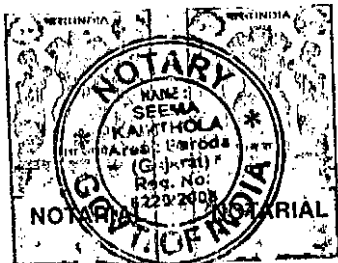
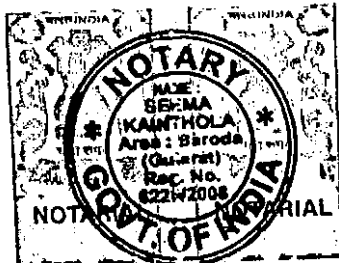
por MUKULBHAI THAKORBHAI AMIN

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)
(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)



CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com



POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

Mukul. Thakorbhai Amin.

Of BARODA.

hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS A. attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá- Colombia, to obtain the protection of my (our) Intellectual Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensings; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- For the obtainment of copyright registrations
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney within the appointed attorneys, compromise, cancel, receive, withdraw, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact in or out of court.

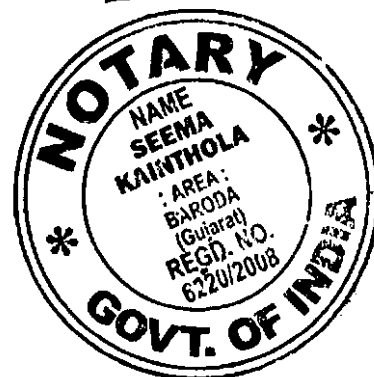
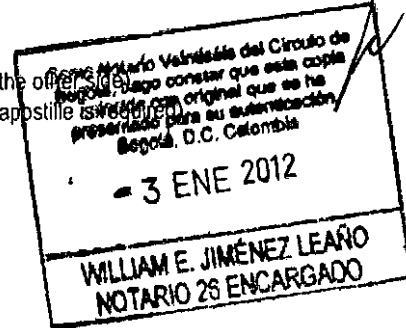
Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts and applications made by the representatives in the name of the signatory of this power of attorney, with regard to the faculties above given, before the execution of the present power of attorney.

Given and signed this

in

by

(Notary shall execute on the other page)
(Consular legalization or apostille is required)



COLOMBIA

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy de _____ del año _____
compareció (eron) personalmente

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada

Certifico :

a) Que

es una sociedad/Compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las leyes de

Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.

d) Que el Sr. _____
esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior esta probado por medio de los siguientes
documentos, que certifico he visto*

(Ciudad)

(Estado)

Hoy del _____

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this _____ day of _____ of _____
personally appeared _____

whom I know to be the person(s) who signed this document as
representative(s) of the Corporation /Company named

I certify:

a) That

is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of

b) That the domicile of said Corporation/Company is

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are comprised within the
object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company.

d) That Mr. _____
is (are) authorized to grant the present Power of
Attorney. The aforementioned was duly proven through
the following documents and I duly certify having seen
them*:

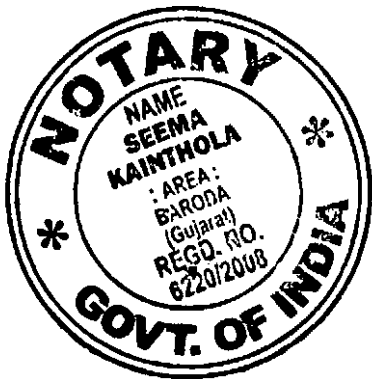
(City)

(State)

this _____ day of _____ of the year _____

(Notary Public)

*Documents must be identified with date and origin.

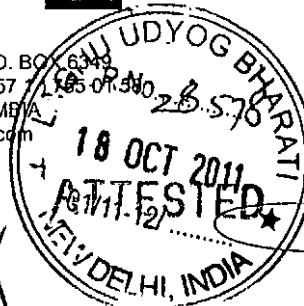


BEFORE ME
Seema Kainthola
SEEMA KAINTHOLA
NOTARY, BARODA
20/6/2011

CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

**MY COMMISSION EXPIRES
ON 1/7/2013**

CALLE 94 A No. 7 A-09 / P.O. BOX 6343
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 756 07 71
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosco.com



KAMAL CHANDRA
Kamal Chandra
Authorized Signatory
Executive Secretary

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE US\$ 10
PAGADOS DERECHOS CONSULARES US\$ 20

**CONSULADO DE COLOMBIA
NUEVA DELHI**

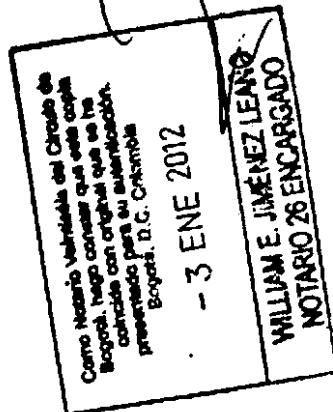
No. 2008/2011

El suscrito Cónsul de Colombia CERTIFICA
que el señor Surat Singh
que autoriza el presente documento, ejerce
legalmente en la fecha allí expresada las
funciones de Section Officer (O.I.)
Ministry of External Affairs and
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna
por el contenido del documento.



Lina María Fajardo
LINA FAJARDO
Counsellor



**EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS**

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

115771

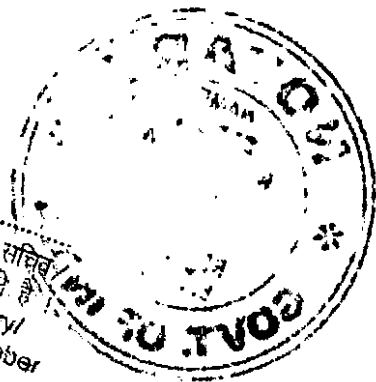
LINA FAJARDO
COUNTESS APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 DIC 28 A 9 30

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

संख्या 332086 दिनांक
No. 332086 Date
कार्यालय में सहायक सचिव/उप सचिव
सचिव के हस्ताक्षर सत्यापित किए जाते हैं
The Signature of Asstt. Secretary/
Dy. Secretary/Secretary of Chamber
of Commerce Authenticated.



(सुरत सिंह)
(SURAT SINGH)
अनुभाग अधिकारी (ओ.आई.)
Section Officer (O.I.)
विदेश मंत्रालय, नई दिल्ली
Ministry of External Affairs
New Delhi

-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-1262-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un poder otorgado por Mukul Thakorbhai Amin)

ANTE MI

(fdo) ilegible

Seema Kainthola

Notario, Baroda 20-06-2011

(Sello) Seema Kainthola Area Baroda

NOTARIO, GOBIERNO DE INDIA

Mi comisión vence en 1/7/2013

Reg. No. 28578

(Sello) (fdo) ilegible

(Sello): L/G IU UDYOG BHARATI -

Nueva Delhi, India

Firmante autorizado /Secretario Ejecutivo

No. 352886 - Octubre 31, 2011

La firma del secretario asistente /secretario delegado/ secretario de la Cámara de Comercio se certifica.

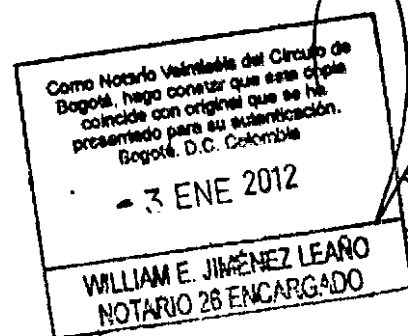
(fdo) ilegible

SURAT SINGH

Funcionario de Sección (O.I.)

Ministerio de Relaciones Exteriores

Nueva Delhi. (Sello)

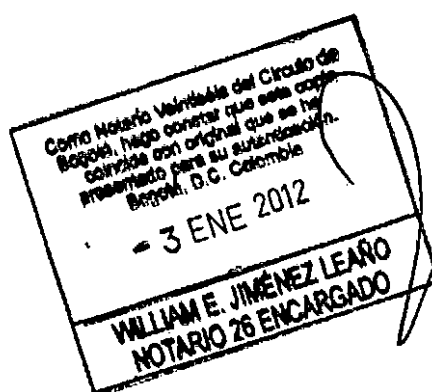


MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

EN ESPAÑOL, legalización de la firma precedente de Surat Singh como
Funcionario de Sección – Ministerio de Relaciones Exteriores de India,
certificado No. 2008/2011 del Consulado de Colombia en Nueva Delhi,
cuya firma de Lina Fajardo, Consejera está autenticada por el Ministerio
de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el No. 115771 de Diciembre
28, 2011.

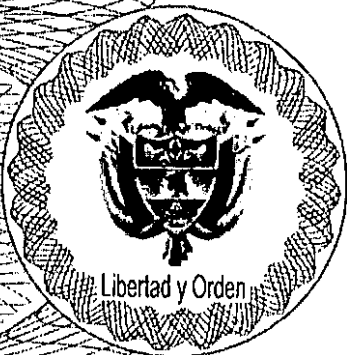
ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Diciembre 28, 2011



MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **DUQUE DE BERNAL MARIA DORA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **1/2/2012 9:40:03 AM**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMBC9402368**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **115771**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION LEGALIZACION**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100113270900186

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

